Dedicated to the memory of Norine Zamastil
# TABLE OF CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Greetings from Iowa City</td>
<td>2-3</td>
</tr>
<tr>
<td>The Fall Residency</td>
<td>4-7</td>
</tr>
<tr>
<td>Field Trips, Receptions, &amp; Cultural Visits</td>
<td>8-9</td>
</tr>
<tr>
<td>Fall Residency Activities by Writer</td>
<td>10-12</td>
</tr>
<tr>
<td>Writer Portraits</td>
<td>13-15</td>
</tr>
<tr>
<td>The 40th Anniversary</td>
<td>16-17</td>
</tr>
<tr>
<td>Select Anniversary Schedule</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>2007 participants</td>
<td>19-25</td>
</tr>
<tr>
<td>The Middle East Reading Tour</td>
<td>26-34</td>
</tr>
<tr>
<td>Paros: The New Symposium</td>
<td>33-35</td>
</tr>
<tr>
<td>Program Support</td>
<td>37-41</td>
</tr>
<tr>
<td>Honor Roll of Contributors</td>
<td>42</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Photos in this report are by Tom Langdon, Kelly Bedeian, IWP staff, and friends.
The 40th session of the International Writing Program (IWP) marked an extraordinary milestone in our program’s history. This fall, the IWP hosted forty writers from twenty-seven countries, who took part in one of the most dynamic residencies ever. These writers gathered in Iowa City to write and research; to translate and undertake collaborative projects; to interact with the community. The centerpiece of this year’s residency was our 40th Anniversary Commemoration, which took place during the week of October 7. To celebrate the program’s past and future, the IWP invited a special contingent of acclaimed authors, critics, publishers, and thinkers from all over the world to participate in a variety of events. The conversation was at times dizzying.

For forty years, the IWP has been a home-away-from-home for professional writers of all stripes. In Iowa City, long recognized as one of the most literary cities in the U.S., IWP participants become part of the vibrant community of students, teachers, artists, and literary professionals who make this city such a tremendous place to live and work. In 1967, IWP co-founders Paul and Hualing Nieh Engle began with an ambitious vision: to unite fiction writers, poets, essayists, playwrights and screenwriters from every corner of the earth for writing and fellowship. Since then, the IWP has hosted nearly 1100 writers from more than 120 countries, making ours the oldest and largest residency of its kind. At every turn, the IWP strives to connect artists; to create understanding that transcends national, political, and cultural boundaries. For this reason, the IWP has been called “The United Nations of Writers.” And in 2007, the program truly lived up to the nickname. This report opens a brief window on the program; for more information about the writers we hosted, and to listen to recordings of their many public performances, I invite you to visit the IWP website http://iwp.uiowa.edu, and the Virtual Writing University audio archive http://writinguniversity.org.

With every success the IWP deepens its mission, seeking ever more innovative ways to bring writers together. In 2007 we hosted our second symposium on the Greek island of Paros, convening writers from the U.S. and other countries to explore the topic, “Justice.” We also took a select group of American writers on a reading tour of the Middle East, during which these writers met their literary counterparts in Jordan, Syria, Israel, and the West Bank. Preparations for the 2008 symposium, on the subject of “Home,” and another Middle East Tour, are underway right now. And in summer

GREETINGS FROM IOWA CITY

A Letter from IWP Director Christopher Merrill.
2008, the IWP will partner with the University of Iowa’s Young Writers Studio to bring a dozen high school students and two renowned faculty writers from Arabic-speaking countries to participate in a special writing workshop called Between the Lines. Our goal is to nurture new connections between writers and readers in this strategic region.

Thank you for supporting the IWP. As always, I invite you to attend the many events that take place during our fall residency. We look forward to another marvelous year.

Warm regards,
Christopher Merrill
Director
The mission of the IWP is to provide talented writers with the time and tools necessary for creating great art. In all its endeavors, the program echoes E.M. Forster’s urgent call, “only connect.” In a world where suspicion and distrust often hinder conversation, the IWP offers writers a forum for exploration and dialogue that transcends national, political, and cultural borders. To bring writers together in the spirit of hope and fellowship is the IWP’s most cherished project.

In fall 2007, forty writers from twenty-seven countries gathered in Iowa City for a residency that marked a watershed moment in our program’s history. More than four decades ago on the banks of the Iowa River, Chinese novelist Hualing Nieh Engle urged her husband Paul (having lately completed his tenure as director of the Iowa Writers’ Workshop) to facilitate a residency for international writers on the University of Iowa campus. It was a time of conflict, anxiety, and upheaval in the U.S. and on the world stage, with the Cold War and other tensions drawing a seemingly impenetrable barrier between U.S. writers and their literary counterparts around the world. Who, then, could fault Paul’s initial response to Hualing that day: “An international writing program? What a crazy idea!”

Forty years later, we find ourselves still happily carrying out Paul and Hualing’s “crazy” mission, having hosted yet another group of gifted writers this fall in Iowa City. For our co-founders, the 1967 International Writing Program residency was a season of firsts; those early years witnessed the program become a haven for writers living and working behind the Iron Curtain. Many of the first participants had never visited the U.S. before, nor had they enjoyed the opportunity to share ideas in an atmosphere unbound by censorship and national politics. Today, the IWP continues to break new ground. In 2007, the program hosted its first participant from Malta, poet Simone Inguanez, and its first from Montenegro, fiction writer Ognjen Spahić. These writers joined in one of our largest fall residencies ever, featuring participants from Malaysia and Indonesia; Jamaica and Haiti; New Zealand and South Africa; Hong Kong and The Philippines; Egypt and Syria; along with particularly robust representation from Russia (six writers in total) and other countries. The IWP renewed its many productive relationships with sources of public and private support, and embraced new connections with embassies and arts councils around the world. It was an equation that added up to countless new collaborations, friendships, and artistic exchanges during this important anniversary year.

Each fall, the various writing units, research centers, and academic departments at the University of Iowa enrich the IWP residency in countless ways. Members of the UI community work collaboratively across genres and disciplines, always looking to foster new opportunities for creative growth. In 2007, our writers contributed powerfully to this ongoing project, taking part in nearly 100 public events and treating audiences
to wonderful readings and performances of their work. A few of the highlights included the September 7 live broadcast of Know the Score on Iowa Public Radio, featuring IWP Program Director Christopher Merrill and István László Géhér (poet, Hungary), Verena Tay (playwright, Singapore), and Peter Kimani (fiction writer and journalist, Kenya); Global Express, a night of staged readings and dramatic performances at the UI Theatre Building on October 6, directed by Maggie Conroy; Jamaican poet and novelist Kei Miller’s October 22 launch of his new poetry volume, There Is an Anger That Moves (Carcanet); and Indian physician and fiction writer Kavery Nambisan’s televised October 30 presentation to the Iowa City Foreign Relations Council entitled “Health Care: Why It Should Not Be a Luxury Item.” At every turn, our writers captivated audiences by offering their unique perspectives on writing, culture, and world affairs. IWP writers visited classrooms (including the undergraduate course, International Literature Today), read from their work at Prairie Lights Bookstore and the University of Iowa Museum of Art, and participated in spirited panel talks at the Iowa City Public Library. Soon, many of their public readings will be archived on the Virtual Writing University website and other web sources. Time and again, IWP participants fostered a meaningful presence that will be felt in the community for years to come.

And Iowa City responded in kind, welcoming our writers to the Midwest in a variety of special ways. On September 5, the Center for International Visitors to Iowa Cities (CIVIC) hosted a dinner for the writers at Divots Bar & Grill (Brown Deer Golf Course, Coralville). And on September 20, the writers gathered at the home of Michael Judge (of the UI School of Journalism and Mass Communication) and his wife Masae for The First Annual “World Comes to Iowa” Soiree. It was an evening of food, music, and conversation attended by several UI faculty and local artists who welcomed the writers to town. Meanwhile, post-graduate fellows from the Iowa Writers’ Workshop and NonFiction Writing Program invited the writers to participate in two literary salons (September 27 and October 16) at the Church St. House, a new center for writing and hospitality at the UI.

These salons focused on issues in contemporary poetry and fiction writing, and were attended by graduate students and faculty from the Writers’ Workshop and other UI writing programs. IWP writers were also featured during the Old Capitol
I’m indebted only to books. They bear the responsibility for why I became a writer.
– Ayurzana Gun-Aajav (Mongolia)

“The Most Important Book on my Bookshelf: The Writer as Reader”

“Our actions are not always what they seem. Our lives and the lives of those around us are not always what they appear to be. On this fertile ground of illusions, unrealized truths, and the tensions of everyday life, literature is built.”
– Kavery Nambisan (India)

“Migration, Diaspora, and Exile: The Writer Survives”

“Oftentimes I find there is no need to invent or to create. There is only the need to see, and then to tell.”
– Kei Miller (Jamaica)

“The Texture of Fiction”

As you write, your real life takes shape around you.”
– Penelope Todd (New Zealand)

“Writing as Philosophy and Craft”

Museum’s yearlong exhibition, A Community of Writers: Creative Writing at the University of Iowa. Photographer Tom Langdon’s special gallery of IWP portraits entitled “The World Comes to Iowa: Portraits of the International Writing Program,” was on display outside the Old Senate Chambers from October through December 2007. Touring the exhibit gave the writers a sense of how deeply the UI community values the creative writers in its midst. Several of Tom’s portraits from the 2007 residency are found in this report.

Classroom visits and community outreach are vital elements of every IWP residency. This year, the program fielded dozens of requests for our writers to appear at colleges, universities, and other institutions locally and nationwide. Verena Tay (Singapore) spoke at the West Branch Lions’ Club; Peter Kimani (Kenya) participated in a panel discussion after a screening of the film Uganda Rising (part of GuluWalk 2007); and Hamdy El-Gazzar (Egypt), Kei Miller (Jamaica), Beaudelaine Pierre (Haiti), and Kavery Nambisan (India) each visited high school students at Elizabeth Tate School, an alternative high school in Iowa City.

“As you write, your real life takes shape around you.”
– Penelope Todd (New Zealand)

“Writing as Philosophy and Craft”

“Oftentimes I find there is no need to invent or to create. There is only the need to see, and then to tell.”
– Kei Miller (Jamaica)

“The Texture of Fiction”

“I’m indebted only to books. They bear the responsibility for why I became a writer.”
– Ayurzana Gun-Aajav (Mongolia)

“The Most Important Book on my Bookshelf: The Writer as Reader”

“Migration, Diaspora, and Exile: The Writer Survives”

Lawrence Pun (Hong Kong) gives a panel presentation at the Iowa City Public Library.
Other places, events, and institutions our writers visited were:

- Ames Public Library, IA
- Cornell College, IA
- Carleton College, MN
- Chatham University, PA
- The Chicago Humanities Festival, IL
- City of Asylum/Pittsburgh, PA
- The City of Las Vegas, NV
- The City of New York, NY
- The City of San Francisco, CA
- The City of Santa Fe, NM
- Columbia University, NY
- Cornell University, NY
- Grinnell College, IA
- The Guild Complex, IL
- Harvard University, MA
- The Island Institute in Sitka, AK
- The Library of Congress (Washington, D.C.)
- Northwestern University, IL
- Rutgers University, NJ
- The University of Chicago, IL
- The University of Wisconsin-Madison, WI
- Viterbo University, WI
- Yale University, CT
FIELD TRIPS, RECEPTIONS & CULTURAL EVENTS

8.25
Start of Residency

8.26
Nature Walk at Red Bird Farm

8.28
Opening Party (Merrill Home)

9.1
Trip to Coral Ridge Mall

9.3
Labor Day Field Trip to Lake Macbride

9.5
CIVIC Dinner (Coralville)

9.6
Tri-State Rodeo (Fort Madison)

9.7
Prose Reading by Peter Green

9.13
Text & Context: American Poetry

9.15
Tour of Amish/Mennonite Community in Kalona, IA

9.16
Fiction Reading by Junot Diaz

9.17
Judd Laghi (literary agent) talk

9.18
Text & Context: The U.S. Publishing Scene

9.20
‘World Comes to Iowa’ Reception

9.21
Chinese Folk Dance & Music Concert

9.27
Salon Discussion on Fiction

10.4
Poetry Reading by Jorie Graham

10.5
Reception for Open World Delegation from Russia

10.6
Global Express Performance

10.7-13
IWP 40TH ANNIVERSARY COMMEMORATION

10.16
Salon Discussion on Poetry of the Avant Garde

10.18
Poetry/Translation Reading by Peter Cole

10.19
Fiction Reading by Edward P. Jones

10.22
Kei Miller Book Launch

10.23
Poetry Reading by John Matthias

10.24
US Bank Reception
10.24
Bob Dylan & Elvis Costello Concert

10.25
2007 Truman Capote Award Ceremony

10.27
Harvest Party, Dane Farm

10.29-30
Creative Writing Curriculum Conference

11.1
Graduate Student Reading (MFA Program in Translation)

11.1-3
Bedell NonFictioNow Conference

11.4
Chicago Humanities Festival

11.8
Peter Nazareth Book Launch

11.9
Closing Party (Merrill Home)

11.10-11.14
Group Trips to Santa Fe, San Francisco, Las Vegas

11.14-17
Visit to Washington, D.C.

11.17-19
Visit to New York City

11.20
Departure Day/End of Residency
2007 Residency Activities by Writer

Hana Andronikova (Czech Republic)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel

Elena Bossi (Argentina)
Reading, 40th Anniversary Week
Iowa City Public Library Panel
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Reading, Grinnell College
Reading/Panel, Viterbo University

Chris Chryssopoulos (Greece)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Chicago Humanities Festival
Professional visit, Rutgers University

Nirwan Dewanto (Indonesia)
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, University of Wisconsin-Madison
Roundtable Discussion, The Guild Complex (Chicago)
Reading and Presentation, Northwestern University

Tom Dreyer (South Africa)
Panel, 40th Anniversary Week
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Chicago Humanities Festival
Residency, The Island Institute (Alaska)

Hamdy El Gazzar (Egypt)
Reading and Panel, 40th Anniversary Week
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Elizabeth Tate High School
Roundtable Discussion, The Guild Complex (Chicago)
Reading and Presentation, Northwestern University

Alex Epstein (Israel)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Senior College

Maria Galina (Russia)
Open World Delegate
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
István László Geher (Hungary)
Panel, 40th Anniversary Week
Collaborative poetry project, 40th Anniversary Week
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation to students from Des Moines Central Academy
Presentation, Avant-Garde Poetry Salon

Malim Ghizali PK (Malaysia)
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Senior College

Ksenia Golubovich (Russia)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Film Screening and Discussion, IWP Cinémathèque
Presentation to students from Des Moines Central Academy
Presentation, Avant-Garde Poetry Salon
Presentation, Harvard University
Roundtable Discussion, The Guild Complex (Chicago)
Reading and Presentation, Northwestern University

Ayurzana Gun-Aajav (Mongolia)
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, City of Asylum/Pittsburgh

Iman Humaydan (Lebanon)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Faculty, Between the Lines Program

Simone Inguanez (Malta)
Collaborative poetry project, 40th Anniversary Week
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Senior College
Presentation, Avant-Garde Poetry Salon
Film Screening and Discussion, IWP Cinémathèque
Literary Presentation, Lecce (Italy)

Khaled Khalifa (Syria)
Panel, 40th Anniversary Week
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Film Screening and Discussion, IWP Cinémathèque
Reading/Panel, Viterbo University

Khet Mar (Myanmar)
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Chicago Humanities Festival
Professional visit, San Francisco

Kim Reon (South Korea)
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Film Screening and Discussion, IWP Cinémathèque

Peter Kimani (Kenya)
Film Screening/Panels, 40th Anniversary Week
Film Screening/Panel, Gulu Walk, Iowa City
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Reading, University of Iowa Museum of Art
Presentation, Senior College
Iowa City Public Library Panel
Reading/Panel, Viterbo University

Leonid Kostyukov (Russia)
Open World Delegate
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today

Angelo R. Lacuesta (The Philippines)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation to students from Des Moines Central Academy
Presentation, Cornell College (IA)
Presentation, Senior College
Film Screening and Discussion, IWP Cinémathèque

Lo Yi-Chin (Taiwan)
Reading, Shambaugh House

Salman Masalha (Israel)
Short-term participant

Kei Miller (Jamaica)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Book Launch, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Elizabeth Tate High School
Presentation on Creole Languages, University of Iowa
Presentation, Chicago Humanities Festival
Presentation, City of Asylum/Pittsburgh
Presentation, Chicago Humanities Festival
Professional visit, Glasgow (Scotland)

James T.C. Na (China/The Philippines)
Short-term participant
Iowa City Public Library Panel

Kiran Nagarkar (India)
Reading, 40th Anniversary Week
Presentation, International Literature Today
Reading, Carleton College
Professional visit, San Francisco
Vijay Nair (India)
Dramatic Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Residency, University of Pittsburgh

Kavery Nambisan (India)
Panel, 40th Anniversary Week
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Elizabeth Tate High School
Presentation, Iowa City Foreign Relations Council
Reading, South Asian Studies Program, University of Iowa
Reading, Ames Public Library
Presentation, City of Asylum/Pittsburgh
Presentation, Yale University
Presentation, Columbia University
Presentation, Cornell University

Beaudelaine Pierre (Haiti)
Reading, 40th Anniversary Week
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Elizabeth Tate High School
Presentation on Creole Languages, University of Iowa

Lawrence Pun (Hong Kong)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Chinese-language class, University of Iowa
Presentation to students from Des Moines Central Academy
Roundtable Discussion, The Guild Complex (Chicago)
Reading and Presentation, Northwestern University

Ra Heeduk (South Korea)
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel

Al-Mustaqeem M. Radhi (Malaysia)
Panel, 40th Anniversary Week
Reading, Shambaugh House
Iowa City Public Library Panel

Aziz Nazmi Shakir-Tash (Bulgaria/Turkey)
Panel, 40th Anniversary Week
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Senior College
Roundtable Discussion, The Guild Complex (Chicago)
Reading and Presentation, Northwestern University

Lindsay Simpson (Australia)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Presentation, Chicago Humanities Festival

Sergey Soloukh (Russia)
Open World Delegate
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today

Ognjen Spahi´ c (Montenegro)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Professional visit, Vienna (Austria)

Saša Stanisi´ c (Germany)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Reading, University of Iowa Museum of Art
Presentation, Cornell College (IA)
Professional visit, Iceland

Ekaterina Taratuta (Russia)
Open World Delegate
Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today

Verena Tay (Singapore)
Dramatic Reading, Shambaugh House
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, West Branch Lions Club
Film Screening and Discussion, IWP Cinemathèque

Penelope Todd (New Zealand)
Reading, Prairie Lights Bookstore
Presentation, International Literature Today
Iowa City Public Library Panel
Presentation, Senior College

Alexander Litanov (Russia)
Reading, Shambaugh House
Iowa City Public Library Panel
Presentation, International Literature Today
Presentation, Avant-Garde Poetry Salon
WRITER PORTRAITS BY TOM LANGDON

Hana Andronikova (Czech Republic)  Kim Reon (South Korea)
Elena Bossi (Argentina)

Peter Kimani (Kenya)

Al-Mustaqeem Radhi (Malaysia)
The International Writing Program 40th Anniversary took place from October 7-13, 2007. All of the events programmed during this celebration were designed to raise public awareness of the IWP’s ongoing mission: to promote and honor the world’s literary traditions and to provide a voice for writers and their supporters everywhere.

Over the past four decades, the IWP has supported hundreds of the world’s best writers. The program also strives to maintain close connections with our alumni and with professional networks of writers, translators, publishers, and literary critics around the globe. For the 40th Anniversary, the IWP brought together a star-studded group of literary professionals who collaborated on a variety of special projects, performances, and public events. More than just a celebration, the 40th Anniversary was a chance to create new works of art that ranged across disciplines and media, and to showcase the power of world letters. We are grateful to Humanities Iowa and to the Arts and Humanities Initiative (at the UI) as well as to individual donors for their generous support. Heartfelt thanks, too, to the special guests who participated in this extraordinary week by traveling to be here, or by corresponding with us from abroad.

All of the 40th Anniversary participants displayed the kind of energy, vision and talent that help make the IWP a home for world-class writers. Many of the guests work in translation, helping to bring vital literature to the attention of English-speaking readers around the world. Several participants were current or former residents at the IWP. Noteworthy is the fact that the participants in the Chinese-language reading represented both IWP’s far and recent past, since two were guests in the 1960s (Cheng Wen-tao, Ya Hsien) and two are 2002 alumni (Li Rui, Xi Chuan). Other participants with strong ties to the IWP included Russell Valentino, UI Professor and founder of Autumn Hill Books; Matvei Yankelevich, publisher and founder of Ugly Duckling Presse; and Tomaž Šalamun (IWP, ’71), the renowned Slovenian poet who gave this year’s Paul Engle Memorial Reading on October 12 to a packed auditorium of over 300.

The 40th Anniversary programming continues to bear fruit, highlighting the UI’s longstanding reputation as a center for quality writing, criticism, and research. The week featured bilingual readings in a variety of genres; panel discussions on issues in translation and contemporary world literature; screenings of films written, directed, and/or produced by IWP alumni; the writing of a collaborative poem, “Union,” by acclaimed poets from the U.S. and elsewhere; and the creation and performance at the UI Theatre Building of a dramatic work composed by playwrights from around the world. One week after the Anniversary, this play – “All The World’s A Page: The Global Play Project” – was performed a second time, at the Hampstead Theatre in London. This further
extended the IWP’s already considerable reputation as a vehicle for advancing cultural understanding through literature and mutual exchange. Although this anniversary week was a unique endeavor, certain events, such as the Global Play Project, will lead to future publications and are being considered for subsequent residencies.

Other innovative projects were undertaken in honor of the Anniversary. Book artist Shari DeGraw crafted a commemorative broadside through her letterpress venue, Empyrean Press. Audio recordings of the readings and panels will soon be available on the Virtual Writing University website at the UI (www.writinguniversity.org). And the November 2007 issue of WordsWithout Borders, the nation’s premiere source of world literature in translation, is dedicated to the IWP Anniversary. Entitled “Only Connect: World Writing from Iowa,” the issue features poetry and prose from twelve current and former IWP participants, along with an essay by Christopher Merrill.
SELECT ANNIVERSARY SCHEDULE


10.7
Reading by Daniel Weissbort, Matvei Yankelevich, and Michael Judd, Prairie Lights Bookstore
Screening, The Magic Gloves (2003; Martín Rejman (IWP ’00, Argentina), director, co-producer, screenwriter)

10.8 – 10.11
Renga Collaborative Poetry Sessions (Tomáž Šalamun (IWP ’71, Slovenia), Dean Young, Christopher Merrill, Marvin Bell, István László Geher (IWP ’07, Hungary), Simone Inguanez (IWP ’07, Malta), Ksenia Golubovich (IWP ’07, Russia)

10.8
Panel, “World Lit Net: Writing in the Age of Global Communication”
Reading by Ersi Sotiropoulos (IWP ’81, Greece) and Hamdy El-Gazzar (IWP ’07, Egypt), Prairie Lights Bookstore

10.9
Panel, “The World’s Voice In Our Ear: Influences of World Literature on Writing and Writers”
Russian-language Reading (Maria Galina, Leonid Kostyukov, Sergei Soloukh, Ekaterina Taratuta (all IWP ’07))
Reading Eliot Weinberger and Kiran Nagarkar (IWP ’07, India), Shambaugh House

10.10
Spanish-language Reading (Roberto Ampuero (IWP ’96, Chile), Santiago Vaquera-Vásquez, Oscar Argüeta, Elena Bossi (IWP ’07, Argentina), Beaudelaine Pierre (IWP ’07, Haiti))
Performance of “All The World’s A Page: The Global Play Project”

10.11
Chinese-language Reading (Li Rui (IWP ’02, China), Xi Chuan (IWP ’02, China), Cheng Chou-yu (IWP ’68-’71, Taiwan/USA), Ya Hsien (IWP ’67, Taiwan/Canada))
Screening and Discussion, The Devil Came On Horseback (IWP ’07; Jane Wells, producer)

10.12
Paul Engle Memorial Reading by Tomáž Šalamun (IWP ’71)

Matvei Yankelevich at the Russian-language reading on October 9.
## 2007 Participants

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name and Nationality</th>
<th>Position and Affiliation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Abdalla Mohamed Abdalla (Sudan/USA)</td>
<td>Journalist, prose writer</td>
</tr>
<tr>
<td>Daniel Alarcón (Peru/USA)</td>
<td>The New Symposium, Middle East Reading Tour (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Roberto Ampuero (Chile/USA)</td>
<td>Novelist, columnist, UI professor</td>
</tr>
<tr>
<td>Hana Andronikova (Czech Republic)</td>
<td>Novelist, fiction writer</td>
</tr>
<tr>
<td>Oscar Argueta (Guatemala/USA)</td>
<td>Director and publisher of <em>El Heraldo Hispano</em></td>
</tr>
<tr>
<td>Richard T. Arndt (USA)</td>
<td>Editor, foreign policy expert, historian</td>
</tr>
<tr>
<td>Sandra Barkan (USA)</td>
<td>UI Professor Emerita</td>
</tr>
<tr>
<td>Marvin Bell (USA)</td>
<td>Writers’ Workshop Professor Emeritus, Former Iowa Poet Laureate</td>
</tr>
<tr>
<td>Elena Bossi (Argentina)</td>
<td>Poet, essayist, literary critic, editor</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*Photo of Sarge Lacuesta by Tom Langdon*
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Nationality/Region</th>
<th>Title/Role</th>
<th>Affiliation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Edward Carey (UK/USA)</td>
<td></td>
<td>Novelist, playwright</td>
<td>IWP Global Play Project</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Ron Carlson (USA)</td>
<td></td>
<td>Novelist, fiction writer, professor, UC-Irvine</td>
<td>Creative Writing Curriculum Conference (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Cheng Chou-yu (Taiwan/USA)</td>
<td></td>
<td>Poet</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Humanities Iowa &amp; Private Gift</td>
</tr>
<tr>
<td>Chris Chryssopoulos (Greece)</td>
<td></td>
<td>Novelist, essayist, translator</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Peter Cole (USA)</td>
<td></td>
<td>Poet, translator</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Martin Davidson</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Chief Executive, British Council</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Olena Kalytiak Davis (USA)</td>
<td></td>
<td>Poet</td>
<td>Middle East Reading Tour (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Stavros Deligiorgis (Greece)</td>
<td></td>
<td>UI Professor Emeritus, researcher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nirwan Dewanto (Indonesia)</td>
<td></td>
<td>Essayist, poet, editor</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lena Divani (Greece)</td>
<td></td>
<td>Novelist, fiction writer, playwright, scholar</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tom Dreyer (South Africa)</td>
<td></td>
<td>Novelist, fiction writer, poet</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lyombe “Leo” Eko (USA)</td>
<td></td>
<td>UI professor, journalist</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Hamdy El Gazzar (Egypt)</td>
<td></td>
<td>Novelist, fiction writer, playwright</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tony Eprile (South Africa/USA)</td>
<td></td>
<td>Fiction writer, novelist</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Alex Epstein (Israel)</td>
<td></td>
<td>Fiction writer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Emre Erdem (Turkey/Germany)</td>
<td></td>
<td>Playwright, theatre critic, dramaturge, researcher</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Dedi Felman (USA)</td>
<td></td>
<td>Editor, <em>WordsWithout Borders</em></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mike Finn (Ireland)</td>
<td></td>
<td>Actor, playwright</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

IWP 40th Anniversary Guest

The New Symposium (ECA)

Middle East Reading Tour (ECA)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Country/Region</th>
<th>Profession(s)</th>
<th>Residency/Program</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Maria Galina</td>
<td>Russia</td>
<td>Poet, critic, translator, science fiction writer</td>
<td>Open World Cultural Leaders Program</td>
</tr>
<tr>
<td>István László Géher</td>
<td>Hungary</td>
<td>Poet, translator</td>
<td>Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Malim Ghozali</td>
<td>Malaysia</td>
<td>Poet, novelist, fiction writer, non-fiction writer</td>
<td>National Literary Bureau Malaysia</td>
</tr>
<tr>
<td>Reginald Gibbons</td>
<td>USA</td>
<td>Poet, editor, Northwestern University professor</td>
<td>Special Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Ksenia Golubovich</td>
<td>Russia</td>
<td>Novelist, fiction writer, literary critic, editor, translator</td>
<td>William B. Quarton Foundation</td>
</tr>
<tr>
<td>G. Ayurzana</td>
<td>Mongolia</td>
<td>Poet, fiction writer, non-fiction writer, editor</td>
<td>Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Helon Habila</td>
<td>Nigeria</td>
<td>Poet, novelist</td>
<td>The New Symposium (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Stratis Haviaras</td>
<td>USA/Greece</td>
<td>Poet, novelist</td>
<td>The New Symposium (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Terry Hermsen</td>
<td>USA</td>
<td>Poet, editor, Otterbein College professor</td>
<td>Creative Writing Curriculum Conference (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Jane Hirshfield</td>
<td>USA</td>
<td>Poet, essayist</td>
<td>The New Symposium</td>
</tr>
<tr>
<td>Iman Humaydan</td>
<td>Lebanon</td>
<td>fiction writer, journalist , anthropologist</td>
<td>Creative Writing Curriculum Conference</td>
</tr>
<tr>
<td>Simone Inguanez</td>
<td>Malta</td>
<td>Poet, translator</td>
<td>US Embassy, Valletta</td>
</tr>
<tr>
<td>Edward P. Jones</td>
<td>USA</td>
<td>Novelist, fiction writer</td>
<td>Special Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Khaled Khalifa</td>
<td>Syria</td>
<td>Screenwriter, novelist</td>
<td>Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Khet Mar</td>
<td>Myanmar</td>
<td>Novelist, fiction writer, essayist</td>
<td>Fall Residency</td>
</tr>
<tr>
<td>Kim Reon</td>
<td>South Korea</td>
<td>Novelist, journalist</td>
<td>Fall Residency</td>
</tr>
<tr>
<td>Peter Kimani</td>
<td>Kenya</td>
<td>Novelist, poet, journalist</td>
<td>Fall Residency</td>
</tr>
<tr>
<td>Leonid Kostyukov</td>
<td>Russia</td>
<td>Poet, literary critic, editor</td>
<td>Open World Cultural Leaders Program</td>
</tr>
<tr>
<td>Name</td>
<td>Nationality/Country</td>
<td>Profession</td>
<td>Organization/Initiative</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------</td>
<td>-------------------------------</td>
<td>----------------------------</td>
<td>-------------------------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Maksym Kurochkin (Russia)</td>
<td>Russia</td>
<td>Novelist, playwright</td>
<td>IWP Global Play Project, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Ilya Kutik (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Poet, essayist, professor</td>
<td>Special Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Angelo R. Lacuesta (Philippines)</td>
<td>The Philippines</td>
<td>Fiction writer</td>
<td>Fall Residency, US Embassy, Manila</td>
</tr>
<tr>
<td>James Leach (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Former US Congressman</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Alexis Levitin (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Translator, professor</td>
<td>Special Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Li Rui (China)</td>
<td>China</td>
<td>Novelist, fiction writer</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest, Humanities Iowa &amp; Private Gift</td>
</tr>
<tr>
<td>Lo Yi-Chin (Taiwan)</td>
<td>Taiwan</td>
<td>Novelist, fiction writer</td>
<td>Fall Residency, Private Gift</td>
</tr>
<tr>
<td>Ma Thida (Myanmar)</td>
<td>Myanmar</td>
<td>Fiction writer, physician</td>
<td>The New Symposium (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mohamed Magani (Algeria)</td>
<td>Algeria</td>
<td>Novelist, essayist, scholar</td>
<td>The New Symposium (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Salman Masalha (Israel)</td>
<td>Israel</td>
<td>Poet</td>
<td>Fall Residency, United States-Israel Educational Foundation</td>
</tr>
<tr>
<td>John Matthias (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Poet, translator</td>
<td>Special Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Christopher Mattison (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Editor, Zephyr Press</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Dunya Mikhail (USA/Iraq)</td>
<td>USA/Iraq</td>
<td>Poet, teacher</td>
<td>Creative Writing Curriculum Conference, Between the Lines Program (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Kei Miller (Jamaica)</td>
<td>Jamaica</td>
<td>Poet, writer</td>
<td>Fall Residency, Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Pascal Mugarra (Uganda)</td>
<td>Uganda</td>
<td>Playwright</td>
<td>IWP Global Play Project, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Charles Mulekwa (Uganda)</td>
<td>Uganda</td>
<td>Playwright</td>
<td>IWP Global Play Project, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Pierre-Damien Mvuyekure (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>University of Iowa professor</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest, Humanities Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>James T.C. Na (China/Philippines)</td>
<td>China/Philippines</td>
<td>Poet</td>
<td>Fall Residency, Independently Funded</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Chinese guests present a congratulatory banner during the 40th Anniversary Commemoration.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Nationality</th>
<th>Position</th>
<th>Institutions</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Kiran Nagarkar (India)</td>
<td>India</td>
<td>Novelist, playwright, critic, screenwriter</td>
<td>Fall Residency, U.R. Ananthamurthy Fund</td>
</tr>
<tr>
<td>Vijay Nair (India)</td>
<td>India</td>
<td>Playwright, novelist</td>
<td>Fall Residency, Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Kavery Nambisan (India)</td>
<td>India</td>
<td>Novelist, fiction writer, essayist, physician</td>
<td>Fall Residency, Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Michael Orthofer (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Editor, <em>The Complete Review</em></td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td><em>Literary Saloon</em> (weblog)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nicholas Pesques (France)</td>
<td>France</td>
<td>Poet, critic</td>
<td>Special Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Beaudelaine Pierre (Haiti)</td>
<td>Haiti</td>
<td>Novelist, fiction writer, non-fiction writer</td>
<td>Fall Residency, Bureau of Educational and Cultural Affairs, US Dept. of State</td>
</tr>
<tr>
<td>Vivienne Plumb (Australia)</td>
<td>Australia</td>
<td>Playwright</td>
<td>IWP Global Play Project, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Chad W. Post (USA)</td>
<td>USA</td>
<td>Director, <em>Open Letter</em></td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest, Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Lawrence Pun (Hong Kong)</td>
<td>Hong Kong</td>
<td>Fiction writer, non-fiction writer, critic</td>
<td>Fall Residency, Asian Cultural Council</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| **Ra Heeduk (South Korea)**  
Poet, professor, Chosun University | Fall Residency  
Arts Council Korea |
| **Al-Mustaqeem Radhi (Malaysia)**  
Non-fiction writer, translator | Fall Residency  
Bureau of Educational and Cultural Affairs,  
US Dept. of State |
| **Martin Rejtmn (Argentina)**  
playwright | IWP Global Play Project  
Arts and Humanities Initiative, University of Iowa |
| **Sal Robinson (USA)**  
Editor, Harcourt | IWP 40th Anniversary Guest  
Humanities Iowa |
| **Tomaž Šalamun (Slovenia)**  
poet | IWP 40th Anniversary Guest  
Ida Beam Visiting Professors Program  
Paul Engle Memorial Lecturer |
| **Subodh Sarkar (India)**  
poet, translator, editor | The New Symposium (ECA) |
| **Lisa Schlesinger (USA)**  
playwright | IWP Global Play Project  
Arts and Humanities Initiative, University of Iowa |
| **Aziz Shakir-Tash (Bulgaria/Turkey)**  
poet, fiction writer, translator | Fall Residency  
Bureau of Educational and Cultural Affairs,  
US Dept. of State |
| **Lindsay Simpson (Australia)**  
novelist, journalist, non-fiction writer | Fall Residency  
James Cook University & Independent Funding |
| **Kirpal Singh (Singapore)**  
Editor | Special Guest |
| **Sergey Soloukh (Russia)**  
Prose writer | Fall Residency  
Open World Cultural Leaders Program |
| **Ersi Sotiropoulos (Greece)**  
poet, novelist, short story writer | The New Symposium (ECA)  
IWP 40th Anniversary Guest |
| **Ognjen Spahić (Montenegro)**  
novelist, fiction writer | Fall Residency  
Bureau of Educational and Cultural Affairs,  
US Dept. of State |
| **Saša Stanišić (Germany)**  
novelist | Fall Residency  
Max Kade Foundation |
| **Harilaos Stecopoulos (USA)**  
UI Professor | IWP 40th Anniversary Guest  
Humanities Iowa |
| **Ekaterina Taratuta (Russia)**  
Novelist, fiction writer, editor | Fall Residency  
Open World Cultural Leaders Program |
| **Verena Tay (Singapore)**  
Playwright | Fall Residency  
The Substation Arts Centre  
Singapore International Foundation  
Independent Funding |
| **Penelope Todd (New Zealand)**  
Novelist, fiction writer, editor | Fall Residency  
Creative New Zealand |
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Nationality</th>
<th>Title/Role</th>
<th>Event/Initiative</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Alexander Ulanov (Russia)</td>
<td></td>
<td>Poet, critic, translator</td>
<td>Fall Residency</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>CEC-ArtsLink</td>
</tr>
<tr>
<td>Russell Valentino (USA)</td>
<td></td>
<td>Translator, UI professor, publisher, Autumn Hill Books</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Santiago Vaquera-Vásquez (USA)</td>
<td></td>
<td>fiction writer, UI professor</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Anastassis Vistonitis (Greece)</td>
<td></td>
<td>poet, essayist, journalist, translator</td>
<td>The New Symposium (ECA)</td>
</tr>
<tr>
<td>Natalya Vorozhbit (Russia)</td>
<td></td>
<td>playwright</td>
<td>IWP Global Play Project</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Naomi Wallace (USA)</td>
<td></td>
<td>Playwright</td>
<td>IWP Global Play Project</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Eliot Weinberger (USA)</td>
<td></td>
<td>Translator, essayist</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa; Humanities Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Daniel Weissbort (USA)</td>
<td></td>
<td>Professor, translator, founder, <em>Modern Poetry in Translation</em></td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Humanities Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Jane Wells (USA)</td>
<td></td>
<td>Writer, producer</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Xi Chuan (China)</td>
<td></td>
<td>Poet</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Humanities Iowa &amp; Private Gift</td>
</tr>
<tr>
<td>Ya Hsien (China)</td>
<td></td>
<td>Poet, editor</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Humanities Iowa &amp; Private Gift</td>
</tr>
<tr>
<td>Matvei Yankelevich (USA)</td>
<td></td>
<td>Translator, publisher, Ugly Duckling Presse</td>
<td>IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Chista Yasrebi (Iran)</td>
<td></td>
<td>Playwright</td>
<td>IWP Global Play Project</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
<tr>
<td>Dean Young (USA)</td>
<td></td>
<td>Poet, UI Professor</td>
<td>Creative Writing Curriculum Conference (ECA); IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa; IWP 40th Anniversary Guest</td>
</tr>
<tr>
<td>Zhang Xian (China)</td>
<td></td>
<td>Playwright</td>
<td>IWP Global Play Project</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Arts and Humanities Initiative, University of Iowa</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The abbreviation “ECA” stands for “Bureau of Educational and Cultural Affairs at the US Department of State.”
The 2007 Middle East Reading Tour provided four American writers with the opportunity to travel to select countries in the Middle East, expanding and deepening their understanding of the region’s unique landscape and rich cultural and literary traditions. The tour was hosted by the International Writing Program, and made possible by a grant from the US Department of State’s Bureau of Educational and Cultural Affairs.

Once in country, the writers were able to interact with literary counterparts, forging connections that offer exciting possibilities for collaborations, translations, and exchanges. The tour began on April 27 in Aleppo, Syria; the schedule of readings and lectures then took the delegation to Damascus; Amman, Jordan; Nazareth, Tel Aviv, and Jerusalem, Israel; and Ramallah in the West Bank.

Linking up with the 2007 New Symposium in Paros, Greece, the tour ended with a three-day visit to Istanbul, Turkey from May 14-17. The participants took part in a range of readings, meetings, and cultural excursions in each location. As we made our way through the region, local points of interest generated for the delegates a sense of the broader contexts—cultural, historical, and geographical—in which their counterparts live and work.

Participants

Daniel Alarcón
(Peru/USA) Novelist, fiction writer, editor

Tony Eprile
(South Africa/USA) Fiction writer and novelist

Olena Kalytiak Davis
(USA) Poet

Jane Hirshfield
(USA) Poet and essayist
THE MIDDLE EAST READING TOUR

Christopher Merrill answers questions from the audience at Bosphorus University in Istanbul, Turkey.
Jane Hirshfield reads to students in the English Department at Bosphorus University in Istanbul.

Olena Davis answers questions from students at Aleppo University in Aleppo, Syria.
Olena Davis with a student at Birzeit University, after a reading in Ramallah.

The Grand Mufti of Syria, Ahmad Badr al-Din Hassun, in Damascus, Syria.

Participants in the Middle East Reading Tour have a private meeting with the Grand Mufti of Syria in Damascus.
Daniel Alarcón and Tony Eprile prepare for a lunch with writers in Ramallah.
Students from Birzeit University in Ramallah.

Nihad Sirees (IWP’05), in Damascus.
The 2007 New Symposium session brought together writers, thinkers and artists from around the world to interrogate the concept of “Justice” from the perspectives of many different political and cultural structures. We posed such questions as, “Can there be justice apart from order? When the law fails, how might we summon justice? What is the proper scale on which justice should be sought—in each individual life, or in some larger time-span?” And finally, “Is it time to revise the ground rules for justice on a shrinking globe?” Prior to the conference, each participant wrote an essay on the theme, which served to create a common ground for discussion. Once at Paros, the participants gathered for three discussion sessions. After having their ideas expanded and challenged by their peers, the participants revised and refined their essays, which were then published in the form of an electronic book. The discussions strongly effected the re-writing of the essays, such that the published essays became wonderfully reflective of the exchange in Paros. To read the essays, visit http://iwp.uiowa.edu/paros/index.html.

The New Symposium was organized by the International Writing Program, funded through a grant from the US Department of State’s Bureau of Educational and Cultural Affairs and co-sponsored by the Fulbright Foundation in Greece, EKEMEL (European Translation Center-Literature & Human Sciences) and the Office of the Mayor of Paros. The Fulbright Foundation in Greece and EKEMEL were instrumental in identifying Paros as an ideal location for the event. In the mountain village of Lefkes, EKEMEL provided the House of Literature as the site for the Symposium. Here, as part of its mission to foster translation in literature and across the human sciences, EKEMEL hosts ongoing residencies for translators from around the world, providing good material conditions for individual and group work.

The New Symposium delegates began their program with a day of cultural tours in Athens, which provided a historical background for the discussions to come, as well as a setting for participants to meet each other before the ferry to Paros. During the half-week on Paros, the delegates took part in a variety of formal and informal activities which allowed them to gain an understanding of and to benefit from the extraordinary locale, and gave them opportunity to engage in many different interactions and exchanges with each other.
Helon Habila at Paros, Greece.

The Akropolis at Athens, Greece.

The town of Naoussa, Island of Paros, Greece.
The 2007 New Symposium participants at Paros, Greece.
FALL RESIDENCY PARTICIPANTS AND STAFF
The IWP can only continue its activities thanks to the continuing support of the University of Iowa, as well as federal, state, community and individual funding sources. We would like to acknowledge our profound debt to the individuals, entities and institutions listed below.

At the University of Iowa

President Sally Mason and her administrative staff
Interim President Gary Fethke and his administrative staff
Vice President for Research Meredith Hay
Provost Michael Hogan and his administrative staff
Lola Lopes, Interim Executive Vice President and Provost
Associate Provost and Dean of International Programs William Reisinger and his administrative staff
The Arts and Humanities Initiative: Jay Semel
The Graduate College: Dean John C. Keller
General Counsel Marcus Mills and Senior Associate Counsel Grainne Martin, and research assistants
The Office of University Relations and the Iowa Center of the Arts: Director Peter Alexander and Assistant Director Winston Barclay
The Iowa Center for the Arts
Student Services: Vice-Presidet Phillip E. Jones
The Iowa House Hotel, especially Patricia Kruse
IMU Guest Catering, especially Andrea Flaherty
Office of Governmental Relations: Associate Vice President Derek Willard and Program Consultant Norine Zamastil
The University of Iowa Foundation President Lynette Marshall; Vice President for Gift Planning David Triplett; Senior Vice President, Communications and Campaign Support Susan Shullaw
The Division of Sponsored Programs: Assistant Vice President Twila Reighley, Associate Director Gina Croscheck, Assistant Director Ann Ricketts and Assistant Director Jim Leaven
Human Resources: Associate Director Laura Reed
University Relations: Director Steve Parrott
Our colleagues in other departments

The Hancher Auditorium: Co-Directors Charles Swanson and Judith Hurtig

International Programs: Associate Provost William Reisinger, Director Diana Davies, Communications Coordinator Kelli Andresen, Outreach Coordinator Buffy Quintero, Senior Accountant Kathy O’Malley

Center for Asian and Pacific Studies: Director Chuanren Ke, Dongwang Liu and Rebecca Kessler

UI Center for Human Rights: Associate Dean and Director Downing Thomas, Deputy Director Amy Weisman

Center for Russian, East Asian, Eurasian Studies: Director Diana Davies

Latin American Studies Program: Director Mercedes Nino-Murcia and Renee Wieler, South Asian Studies Program: co-directors Paul Greenough and Philip Lutgendorf

The Council for International Visitors to Iowa Cities and the Iowa City Foreign Relations Council: Executive Director Tom Baldrige, CIVIC President Kenneth Hubel and Office Coordinator Marianne Weiss

Office of International Scholars and Students: Director Scott King and Michelle Snyder

The University of Iowa Libraries: James Julich and Kathy Penick

Equipment Rental Pool: Supervisor Gerry Miller

Fleet Services

The Bijou Theater and staff: Andy Brodie, Sarah Abele, Emily Light, Elise Cook

eXchanges: a journal of translation

The Nonfiction Writing Program: Director Robin Hemley and Program faculty and staff

The Department of Spanish and Portuguese: Chair Tom Lewis, Professors Daniel Balderston, Adriana Méndez-Rodenas and Roberto Ampuero

The Department of Theatre Arts: Dare Clubb, Erin Burns, Jennifer Fawcett, Spencer Gilbert, Danielle Karczewski, Dexter Locke, Anthony Nelson, David Russell, Kate Stopa, Connie Winston, John Kauffman; musicians Ursula Dial and Emmalee Hunnicutt

The School of Music

Senior College: Committee Chair Peggy Houston

The Department of Cinema and Comparative Literature: Chair Steven Ungar, Professors Maureen Robertson, Russell Valentino, Leighton Pierce and administrative staff

European Studies Group: Director Diana Davies

Department of Asian Languages and Literatures: Professor Adrienne Hurley

The Institute for Cinema and Culture: Director Corey Creekmur

School of Library and Information Science: Professor James Elmborg and graduate research assistants

The Iowa Review: Editor David Hamilton

Iowa Writers Learning Community: Faculty Coordinator Jessica Renaud

Business Office: Program Assistant Cathy Fountain

Arts Iowa Program: Assistant Leslie Finer

The Center for the Book: Research Scientist Timothy Barrett, Calligrapher Glen Epstein

Virtual Writing University: Editor Lauren Haldeman

The University of Iowa Libraries: David McCartney, Sidney Huettner, James Elmborg

Our colleagues in other departments

The Writers’ Workshop: Director Lan Samantha Chang and Workshop staff and faculty

The Department of English: Chair Jonathan Wilcox, the faculty and administrative staff
Program Support

A Bella Vista Inn: Daissy Owen
Brown Street Inn: Mark Ruggeberg and Bob Brooks
Empyrean Press: Shari DeGraw
UI professor emerita Hualing Nieh Engle
Hotel Vetro
Iowa City Public Library: Coordinator of Community and Audio-Visual Services Kara Logsdon and AV Specialist Beth Fisher
IWP Web Designers: Benjamin Basan and Karla Tonella
Historic Phillips House: John Fitzpatrick
The JavaHouse
KSUI and WSUI Public Radio: Broadcasting Services Staff Joan Kjaer Kirkman, Dennis Reese and Ben Kieffer
Irina Kostina
Debra Leach
Leah Leone
Meacham Travel Service: Elaine Shalla, Mike Sissel and staff
Prairie Lights Books: Jim Harris, Paul Ingram, Jan Weissmiller, Kathleen Johnson
Professor Benjamin Read
Professor Marie Kruger
Sheraton Iowa City Hotel
Andrea Strane
Elizabeth Swanson
Professor Russell Valentino
Carrie Watson
Sholeh Wolpé

US Bank: Shanelle M. Peden and Vernette Knapp
Bradley Dicharry and his Donate Design Students: Parker Gibson, Dylan Salisbury, Carli Schultz, and Beth Skogen

IWP Advisory Board

Sandra Barkan, UI professor emerita, USA
Rustom Bharucha, writer, critic, director and dramaturge, India
Leopoldo Brizuela, novelist, poet, translator, Argentina
Edward Carey, fiction writer and playwright, United Kingdom
Lan Samantha Chang, fiction writer, director of the Iowa Writers’ Workshop, USA
Bei Dao, poet, China/USA
Ferida Duraković, poet, Bosnia-Herzegovina
Hualing Nieh Engle, Co-Founder, IWP, professor emerita, University of Iowa
Ed Folsom, professor, University of Iowa
Helon Habila, poet and fiction writer, Nigeria/USA
Sloan Harris, literary agent, International Creative Management, New York
Robin Hemley, director, Nonfiction Writing Program, University of Iowa, USA
Ilya Kaminsky, poet, Russia/USA
Eddin Khoo, poet, Malaysia
Marzanna Kielar, poet, Poland
Maksym Kurochkin, playwright, Ukraine/Russia
Roberta Levitow, director, USA
James McPherson, fiction writer, professor, Iowa Writers’ Workshop, USA
Minae Mizumura, novelist, Japan
Charles Mulekwa, playwright, Uganda/USA
Tomaž Šalamun, poet, Slovenia
Saadi Simawe, poet, professor, Grinnell College, USA/Iraq
Charles Simic, poet, Yugoslavia/United States
Cole Swensen, professor, Iowa Writers’ Workshop, University of Iowa
Downing Thomas, professor, USA
Etienne Van Heerden, fiction writer, poet, journalist, South Africa
Eliot Weinberger, translator and essayist, USA

Outreach opportunities provided by other schools

Carleton College, Northfield, MN
Columbia University, New York, NY
Cornell College, Mt. Vernon, IA
Cornell University, Ithaca, NY
Elizabeth Tate High School, Iowa City, IA
Grinnell College, Grinnell, IA
Harvard University, Cambridge, MA
Northwestern University, Evanston, IL
University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA
University of Wisconsin-Madison, Madison, WI
Viterbo University, Lacrosse, WI
Yale University, New Haven, CT

Foundations/ Educational & Cultural Institutions

Arts Council Korea, Seoul, South Korea
Asian Cultural Council, New-York, NY
The Burma Project of the Open Society Institute, New York, NY
CEC ArtsLink, New York, NY
Chicago Humanities Festival, Chicago, IL
City of Asylum/Pittsburgh, Pittsburgh, PA
Creative New Zealand, Wellington, New Zealand
European Center for the Translation of Literature & Human Sciences (EKEMEL), Athens, Greece
The Freeman Foundation, Olney, MD
The Greater Cedar Rapids Community Foundation, Cedar Rapids, IA
The Guild Literary Complex, Chicago, IL
Humanities Iowa, Iowa City, IA
The Iowa City Chinese Community
James Cook University, Townsville, Australia
Jane and Jonathan Wells, New York, NY
The Literary Bureau of Malaysia, Kuala Lumpur, Malaysia
Korea Literature Translation Institute, Seoul, South Korea
The Max Kade Foundation, New York, NY
Open World Cultural Leaders Program, Washington, DC
The Ramon and Victoria Lim Fund, Iowa City, IA
Drs. Ramon and Victoria Lim, individually
The Singapore International Foundation, Singapore
The Substation Arts Centre, Singapore
The United States-Israel Education Foundation, Tel Aviv, Israel
U.R. Ananthamurthy Foundation, Iowa City, IA
US Embassy in Cairo, Egypt
The United States Department of State, Washington, D.C.

Federal, state and local government institutions

Cultural Programs Division of the U.S.Department of State’s Bureau of Educational and Cultural Affairs: Chief Daniel Schuman and Bureau Program Officers Lea Perez, Alina Romanowski, and Jill Staggs

Public Affairs Officers at the United States Embassies of Argentina, Bulgaria, Czech Republic, Egypt, Greece, Haiti, Hungary, India, Indonesia, Israel, Jamaica, Lebanon, Malta, Mongolia, Montenegro, South Africa, Syria, and the Philippines

U.S. Congressman David Loebsack, 1st district, State of Iowa, and his staff

Iowa City Mayor Ross Wilburn and the City Council of Iowa City

Outreach opportunities provided by other institutions

Ames Public Library, Ames, IA: Lynne Carey and Rema Nilakanta
The Chicago Humanities Festival, Chicago, IL: Artistic Director Lawrence Weschler and his staff
City of Asylum/Pittsburgh, Pittsburgh, PA
Effigy Mounds National Monument, Harpers Ferry, IA: Merle Frommett and staff
Writer-support and hospitality provided by the community

Daniel Balderston
Sandra Barkan
Anna and Jim Barker
Brooke Budy
Maggie Conroy
Allegra and John Dane
David Hamilton
Adrienne Hurley
Michael and Masae Judge
Ahmed Kanna
Rudolf Kuenzli
Tom Langdon
Debra Leach
James A. Leach
Jean and Richard Lloyd-Jones
Min Tian
Edward Miner
Khalda Mohieldin
Angela Murillo
Arthur Neis
William Quarton
Ben Read
Andrea Rosenberg
David Skorton and Robin L. Davisson
Marlee Stempleman
Chiaki Sakai
Elizabeth Swanson
Diana Thow
Russell Valentino
Santiago Vaquera-Vasquez
Robert Wachal

The Paul Engle Center, Cedar Rapids, IA
New York Theater Workshop: Linda Chapman, Associate Artistic Director
The Portland Stage Company of Portland, ME:
  Affiliate Artist Lisa DiFranza, Artistic Director
  Anita Stewart and the actors and staff
Santa Fe Council on International Relations, Santa Fe, NM
University of Iowa Hillel Jewish Student Center,
  Iowa City, IA: Director Gerald Sorokin
The West Branch Lions’ Club, West Branch, IA: Jim Beck
Words Without Borders: Alane Salierno Mason, Dedi Felman
This honor roll gratefully recognizes individuals and organizations who contributed $100 or more from July 1, 2006, through June 30, 2007, to the International Writing Program through The University of Iowa Foundation, the preferred channel for private support of all areas of the University.

**Honor Roll of Contributors to the International Writing Program**

Blanc, Francoise, Iowa City, Iowa  
Boyd, Susan K., Iowa City, Iowa  
Boyd, Willard L., Iowa City, Iowa  
Cadoret, Jeanne M., Solon, Iowa  
Choo, Chunghi, Iowa City, Iowa  
Clouse, Rebecca L., Iowa City, Iowa  
Davidson, Mary Gray, Phoenix, Ariz.  
Davidson, Osha Gray, Phoenix, Ariz.  
Engle, Hualing Nieh, Iowa City, Iowa  
Eskin, Gerald J., Iowa City, Iowa  
Eskin, Zoe C., Iowa City, Iowa  
Gowdy-Merrill, Lisa E., Iowa City, Iowa  
Hamilton, David B., Iowa City, Iowa  
Hogan, Maggie, Iowa City, Iowa  
Knapp, Christopher W., Iowa City, Iowa  
Knapp, Vernette K., Iowa City, Iowa  
Lca, Sydney, Newbury, Vt.  
Lloyd-Jones, Jean, Iowa City, Iowa  
Lloyd-Jones, Richard, Iowa City, Iowa  
Merrill, Christopher L., Iowa City, Iowa  
Neis, Arthur V., Des Moines, Iowa  
Norton, Carrie, Iowa City, Iowa  
Norton, Dec W., Iowa City, Iowa  
Pomerantz, Marvin A., Des Moines, Iowa  
Pomerantz, Rose Lee, Des Moines, Iowa  
Quarton, William B., Cedar Rapids, Iowa  
Read, Charles, Iowa City, Iowa  
Robinson, Phil A., Los Angeles, Calif.  
Shuttleworth, William R., Cedar Rapids, Iowa  
Shuttleworth, Winifred A., Cedar Rapids, Iowa  
Smith, Ian Maclean, Iowa City, Iowa  
Smith, Jeanne Montgomery, Iowa City, Iowa  
U.S. Bank, Iowa City, Iowa  
Zamastil, John, Fairfax, Iowa  
Zamastil, Norine M., Fairfax, Iowa

**For More Information**
If you would like to discuss how you can support the International Writing Program, please contact:

David Triplett  
The University of Iowa Foundation  
Levitt Center for University Advancement  
P.O. Box 4550  
Iowa City, Iowa 52244-4550  
(319) 335-3305 or (800) 648-6973  
e-mail address: david-triplett@uiowa.edu

**Corrections**
The recognition extended to those listed in this honor roll is one small way to thank contributors. Every effort has been made to ensure that this honor roll is accurate. If your name has been omitted or misspelled, we apologize. Please contact the UI Foundation with any questions or corrections. Thank you.